

山東京車作

忠臣藏前世慕與完

物總前生あり。提婆が前生は、阿私仙人にして、信玄が前生は  
曾我の五郎なり。稗蒔の鷺の前生は烏賊の甲にして、精靈の牛  
の前生は瓜の撰屑なり。初松魚の前生は榦、茄子漬の前生は筍  
齒磨の前生は房州砂。銅地藏が前生は烟管の雁首、風呂敷の前  
生に、五月の幟あれば、月見の前生に八朔の白服あり、是皆前  
生の因縁にして、其糸筋をひくこと、喻へば蓮根の切口、水餡  
の床ばなれ、瘦地に出來た薩摩芋にひとしく、三世因果の道理  
は、彼幕無の戯場の如く、過去未來現在すなはちは、のべつゞ  
けの狂言に似たりと云爾。

甲寅孟陬

於紙製烟包鋪

山東京傳書

物總前生あり。提婆<sup>タガタ</sup>の前生ハ阿私仙人<sup>アホシエン</sup>にて信玄<sup>シノン</sup>が前生六。  
曾我<sup>ソガ</sup>の五郎<sup>ゴロウ</sup>。稟<sup>ミミズク</sup>時<sup>トキ</sup>の鷺<sup>サギ</sup>の前生。烏賊<sup>ウカイ</sup>の甲<sup>カニ</sup>。  
精靈<sup>セイリ</sup>の牛<sup>ウシ</sup>の前生。瓜<sup>カボチャ</sup>の撰屑<sup>ツケスレ</sup>。初松<sup>ハラマツ</sup>魚<sup>ウオ</sup>の前生。裕<sup>ヨシ</sup>。  
茄子<sup>ナス</sup>漬<sup>ハグロ</sup>の前生。笄<sup>スジ</sup>齒磨<sup>シマツ</sup>の前生。房州<sup>ハラフ</sup>砂<sup>サ</sup>銅<sup>ドウ</sup>地藏<sup>ジザン</sup>の前生。  
烟管<sup>タバコ</sup>の雁首<sup>カモヅカ</sup>。風呂敷<sup>フローリ</sup>の前生。五月の懺<sup>カミ</sup>。五月見<sup>カミツキ</sup>の前生。  
湖<sup>シロ</sup>の白服<sup>シロハフ</sup>。是皆前生の因縁<sup>イヌイ</sup>。其糸筋<sup>シスジ</sup>と。蓮根<sup>レンゲ</sup>の切口<sup>カツコ</sup>水糖<sup>ミツロウ</sup>の床<sup>シロ</sup>も。瘦地<sup>スリモチ</sup>小出<sup>コハラ</sup>。薩摩芋<sup>サツマブシ</sup>。

三世因果<sup>サンセイカイゴ</sup>の道理<sup>リョウイ</sup>ハ彼幕<sup>ヒカマ</sup>無<sup>ム</sup>の戯場<sup>エイジヤウ</sup>の如<sup>シ</sup>く過去未<sup>ミ</sup>來<sup>ル</sup>。現在<sup>ソノカラ</sup>是<sup>ハ</sup>づけ乃<sup>ハ</sup>狂言<sup>カイガ</sup>よ似<sup>リ</sup>と云<sup>ハシメ</sup>。

甲寅孟陬

於紙製烟包鋪 山東京傳書



# 若狭之助前生

桃井若狭之助が前生は何故だか、  
丁稚にて、この猫を見ると苛めける故、生を

兩替屋の道具、

手摺、鳥居と  
天秤と格子の  
玉垣のやうに

見える、

これも因縁

なるべし。

## 足利直義前生

「足利直義公の前生を

尋ねるに、鶴岡邊の

商人にて、兩替屋で

人形屋を兼ね、

五月のあがり甲なども



## 高師直前生

此男は  
一體高く、  
とまつて、  
減多に口をきか  
ばかりして居る故、  
後世に師直と生れ

て師直公と人

ごろにやんくと  
啼きける故、皆人

## 高師直前生

此男は  
一體高く、  
とまつて、  
減多に口をきか  
ばかりして居る故、  
後世に師直と生れ

て師直公と人

ごろにやんくと  
啼きける故、皆人

にいは  
るゝも  
ごろ  
にやん  
▲

商ひけるが、生得寝坊にて  
晝も一日居眠ばかりして、

何を聞いても、

たゞよし／＼とばかり  
いつて居る。

海馬といふ獸よく寐る故、

海馬がたゞよしと人が  
渾名を附けゝるが後の

世に足利直義公と  
生れ變りける。

「その甲も買はうよ、  
こつちの甲も買はうよ。  
それもかほよ、これも  
かほよ、何でも彼でも賣るものを  
かほよ／＼といふ婆様は  
誰が前生か當てゝ見な。」

あんやくさんえ前生

替の手傳  
に雇はれ  
て来る。

戸井へ所此は今  
無幕世前藏臣忠



忠治判官の前生は、なんやらな  
とある者で、いふ木遣をいふ  
鳥の者しがり。

こうの地口なり。  
因果にも此やうな牽強な  
因果多し。

加古川が前生は、かの兩替屋と人形屋の隣に  
住む本道の醫者にて、殊の外本草に精しき人

なりしが、或時庭へ松を植ゆるて、其の松  
が倒れ、大に怪我をする、その報にて

非情の松といへども因果は免れず、  
後の世に本藏と生れて

松の枝を切り落す。

「若狭之助が前生の

丁稚、此内へ薬

とりに來り

醫者の轉んだを見て

無性にあはゝと

笑ひし報にて、

後の世には

無性に腹を立つ。



加古川が前生の醫者は、隣の  
人形屋より薬代に貰ひし小判五兩、  
巻紙二十本、鰹節一連、座敷へ  
並べて置きしが、師直の前生の猫、  
かの鰹節を目掛けて來りし所を  
捉へ、在り合ふ煙管の火玉にて  
かの猫の髭を焼きしその報にて、  
後の世には、これに十割増の進物を  
してやらるゝのみならず、師直が  
お髭の塵をとるなり。



顔世御前の前生の婆様、あがり甲かぶを買つて戻らんとせしが老人(の)事故、つい踏みはづして、ほとりの深き川へ

落つこちけるを、鹽治の前生なる薦の者、奇き特なる者にて、

早速助けあげ、濡れた着物を脱がせて、我着物を着せかへて、

うちへ送り届けゝる、されば此善根後の世に報いて、かのお婆は

美しき女になり、鹽治が妻となりける。川へ

落ちし因縁にて深き縁となり、着物を借りし報

いて、重きが上の小夜衣よごろわがつまならぬ

つまなかさねそといふ歌にて貞女を立てる、

一河の流も他生の縁とはこの事なり。

鰐坂伴内とくざかほんないが前生は  
「早野勘平とうのかんぺいが前生は  
鰐と鱗とぐるを賣る商人  
なり。



「ヤレ〜あぶない。  
お婆さん、お前の家は  
鮑屋あわやかえ、道理で  
すつほんと  
川へ落ちなすつた。」

驚なり。勘平が前生が賣る鮓を  
盗み食ひし報にて、後の世には  
勘平がために大きな

目に遇ふ。

「梅ヶ枝ではないが、  
三百程の鮓をせしめたから、  
先の世は何にならうと、  
伴内へ大事ない。」

むろんがあ生



加古川が前生の醫者

此處を通りかゝり、  
猫を抱きとめる、  
何故抱きとめたか、  
知つた人一人もなし、  
作者も知らず。



鹽治が前生の  
鳶の者、

人形屋の井戸

替に雇はれ

井戸の中より

出たる

鮒を持ち歸り、

此奴を焼いて

こながらせしめ

んと心樂しみにして

行く所を、師直の

前生の猫これを奪ひ取らんと

飛びかゝる拍子に、鳶の者の

額へ傷をつけられ、弱い奴

ほうく逃げかへる、弱い奴

なり。されば此猫後の世に

師直と生れても、無性に爪が長く、鳶の者の



額をひつ搔いたる報にて、今度は鹽治に額を  
切りつけらる、鹽治を井戸の鮒に喰へて惡口  
せしも、皆これ前世の約束事と知られたり。

鹽治が前生の薦の者、かの猫に額をひつ搔かれしが、  
早速薬種屋の亭主に血止薬を貰ひ、その傷  
癒えたる返禮として腹切金はらきぬを出し、地腹ぢばらを  
切つておごり馳走をする。

「今肴屋で大きな星鱈を見て

おいたが、まだ來ぬか、

コレ大星おほほしはまだ來ぬか、

コレ爺や、これ爺や。」

あんやあんやちむ生

「此爺おやぢ  
力彌が前生  
なり。薦の者の

うちうちに飯炊めいすい

毎日

お釜おひつ

前にばかり居る故、

かまの縁により、後の世に

力彌おやぢがちむ生

若衆わくしゆうの力彌とは  
生れしなり。

これが力彌と聞えるも悪い地口の因縁なり。  
「薬師寺が前生は生藥屋にて、薦の者に血止の薬を  
施しけるを恩に着せ、血の出るやうな金にて

おござれる。」

いしただ

「又石堂いしただが前生は、此草紙に女のなき故、據所よどころ

なく女なり。殊にうまさうな年増にて、その  
くせ堅き女故、石堂いしただ右馬之亟生まきうれかはる故

何事も物和かなり。

斧定九郎が前生は鐵砲河岸の新なり。とんだ手のある

「その中で宿六の鳴しにはむかにやアならねえ。」

新にて、おやぢをもよく殺し、多くの人に天井を

見せしその報にて、後の世に定九郎と生れ、またも

おやぢを殺し、後に鐵砲に當り死す。これ皆

因果の道理にて、道理で南瓜は唐茄子の

前世もこれで解りやした。

「與一兵衛が前生は勘平がうちの居候なり。

定九郎が前生の新に、錢五百文と縞の浴衣を

たてひきさせしが、此五百文の錢にだんく

利がくひ、五十兩二分二朱と何がしは

まけにして、あと五十兩が、

後の世に報ひ、その金高を

定九郎にせしめらるゝ。

### 市三味のあ生

「さきの世で借りたを今貸すか、浮世に浮はぬなしだ。」



定九郎が前生の新は  
殊の外下卑藏にて、  
酒も御座れ、餅も  
御座れ、やらず  
免さぬ報にて、  
後の世に盜人と  
生れしなり。勘平が  
前世の肴賣が持つて  
來たる鰻に毒ありとも  
知らず、すでに  
買はんとする。

此傘も前生故、  
買ひたてゞ  
新しけれど、後の世には  
古傘となり、猪の包紙となる。

早野勘平は、  
かやの痰切と聞える故、  
詫賣でありさうなもの  
なれど、報いといふものは  
そんな地口のやうな茶な事ではなく、  
漫一舎す  
買はんと  
する。



「猪の前生は炬燵櫓を捨てる」

父

籠など賣り、  
多くものゝ命をとる商賣にて

職人なり。四つ足の縁と温まる  
ものゝ縁によりて、後の世に猪と  
生れしなり。それ故炬燵は亥の子に

定九郎が前生の新に、とんだ萬八な  
掛値をいつて餌を賣りつけようと

開き、亥の子に牡丹餅をするも  
牡丹の縁によるなるべし。

此男此ところを通りかゝりしが、  
定九郎が前生の新が毒ある鰐を知らず

買はんとする故、定九郎が鐵砲に

氣の毒に思ひ、意見をして鰐を  
買はせざりし後の世に報ひ、猪に

此所前生にては雪降りなりしが、  
後世にても雨降りとなる、雪のあとでは得て

雨の降るものなり。

又ものゝ命をとる生計をする。

「此炬燵櫓賣、全體向見すな  
男にて、錢を借りても返さず、  
えへは人をひつかけし故、  
その報では手負猪にも  
生れさうなものなり。」

## 猪のあ生





勘平が前生の看賣が内は  
煮賣屋にて、吸物にして  
賣らんと、一羽の雁を  
飼ひおきしが、おふくろは  
後生願故、放生會に用ゐる  
と聞き、此雁を廉くして  
賣り渡す所へ、勘平が前生の男  
歸り來り、それを八百位に  
賣つては元値が切れる、  
是非渡す事はならぬと爭ふ。  
「お輕が前生は雁なり。  
此雁に八百文身の代を渡し、  
放生會に用ゐるとて  
買つて行く御出家は即ちこれ  
一文字屋才兵衛が  
前生なり。

「此爭ひに、あやまつて駕籠  
の戸が開きければ、お輕が  
前生の雁はつうと逃げて  
行き、蛇も蜂もとらせず、  
勘平が前生に大きな損を  
かけしその報にて、後の世  
に夫婦と生れ、勘平がため  
に又身を賣らるゝなり。」

「三段目にて

お輕が文を

持ち来るも

これ雁金の

因縁なり。

「この出家、

吸物になるべき

雁を買つて放生會に

用ゐんとしたるその善根にて、

後の世は佛にも生れさうな

ものなれど、かへつて

一文字屋といふくつはや屋に生れしは、

大方前生で人に金轡を

嵌められし事ありと

見えたり。

「後の世にお輕を  
載せる駕籠舁の前生は此雁を擔ぎし男なり。  
その縁にて駕籠舁の掛聲は  
雁の掛聲に似たり。」



千崎彌五郎が前生は勘平が  
前世の妹にて美しき娘なり。

此娘きつい蟹が嫌ひにて、

夏になると夜つびて

蟹ばかり殺生して居る故、

彌五郎と生れても、

石碑が成就する迄は、

蟹にも食はさぬ此身など、

前生の事をいふ。

何でもちつとかそつと

因縁のなき事はなし。

「與一兵衛が前生は

勘平が前生のきつく世話になりし

後の世にて、又勘平をはごくみ返す

これ皆因縁なり。



「勘平が前生與一兵衛が前生の居候に

縞の浴衣を借り、或夜抱火鉢をして、

その浴衣を焦し、とてつ腹に穴を出來しけるが、

此縞の浴衣は定九郎が前生の新に借りたるを、

又借にしたる物故、言譯立ち難く、わが布子の

はらわたを出してひき解となして纏ひける、

此譯急には覚えられぬ程入り組みたる事故、

後の世の報でも大間違となる。

「鐵砲傷には  
似たれども、

これは、まさしく綻びだらう  
などゝいつても、うまらぬ奴さ。」

「原郷右衛門が前生は此家の女房なり。  
亭主が浴衣を焦したる事を強く業腹がりける故、  
後の世に、どうはらを倒に

はらごう右衛門と生る。」



大星由良之介前生は星の化身にも非す、

由良鬼といふ鬼にも非す。

昔おもへば信田の狐にも非す、

鼈の生れ替りなり。

この鼈、勘平が前生の煮賣屋にて

吸物となる筈を、

鹽治が前生の鳶の者

親の命日に買つて、

蓮池へ放し、危き

命を助かりし故、

後世にその恩を

報い、鹽治の爲に

大きな忠義を

盡したるなり。

慈悲善根なり。

仲居の前生は豆腐屋の丁稚なり、  
豆腐に縁ある祇園の仲居に生る。

又だましげ

無幕世前藏臣忠

中店あ生

「手の鳴る方へ、  
捉へて酒飲ましよ。」

「方の間牒となる。  
大がいふ

「なんと驚殿、  
鼈が體

御覽じたか。」

九太支あ生

大星あらひ



お輕が前生の雁

駕籠を脱れて、此所へ

飛び来る。これより

鶴と落雁は

のがれぬ  
仲となる。

おかりも生

「由良之介が前生の鶴は

辨才天を信仰して、

毎夜々々人静りて、

人間の形となりて

辨天の御堂へ上り、

金燈籠のあかりを照らし、

お經を読みしその善根にて、

後の世に智慧才覺人に傑れたる

忠臣と生れ、前生と後の世とは

鶴とお月様ほどの違ひなり。

大星ちや

九太夫

も

「そこに  
居やるは  
おかりぢや  
ないか。」

九太夫が前生の  
前生の  
犬、勘平が  
煮賣屋より  
飼育を盗み  
縁の下に  
忍び居て  
食ふ。

「立つて貴ひしか  
何だか知れぬが、  
上より斧を落す。  
雁が飛べば石龜がじだん。  
とは此事なるか。」

無幕世前藏臣忠

寺岡平右衛門が前生は山葵卸の目立なり。

それだから後の世にも平右衛門は

山葵卸のやうな着物を着て居る。

此男商ひより歸りがけ、道にて

お輕が前生の雁を見つけ、

命を呉れると、出刃庖丁を

振りあげる。

滅相な男なり。

定めて菜を入れて食ふつもり

ならんが、雁にも

それ相應に羽が

生えてあるものを、

何をまごついて居るものか

忽ちつうと飛んで行く。

寺岡が前生の山葵卸目立、雁を逃して業腹まぎれ、

勘平が前生の煮賣屋へ寄り、鴨雜炊に

赤鰯といふところで飲みかけしが、九太夫が前生の犬、此男を見ると、

吠えたがるを、かねんゝ憎がり居たる故、



赤鰥と鴨雑炊を食はせる振にて、

したゞか打ちのめす。

戸無瀬が前生は鼠遣ひの飴賣なり。

小浪が前生は白き鼠なり。

綿にばかり包つて居たる故、

後の世にて白小袖を着て、

綿を冠り、山科へ嫁入の

ふり賣に來る、

これ又鼠の嫁入といふ

氣取の因縁なり。

「又小浪が早く後家

となりしは、

打たれたる所以なり。

「鼠の鳴聲のちうといふも、

忠臣蔵の世界へ生るゝ前表

因縁も色々ひつゝりひつぱりの  
あるものなり



本藏が前生の本草者の醫者、此隣へ引越し、  
笊と火吹竹を買ひ来る。これは後の世に  
虚無僧となる因縁だといふのか、  
さうは虎の皮だ。

とみせあ生

本藏が前生の醫者、力彌  
の起りし時、  
が前生の飯炊お爺が痘氣  
鉢をうつて  
やるにて、

戸無瀬が前生の飴賣、此處へ小浪が前生の白鼠を  
押賣に來り、おまけに子の年の大小を

添へてあげませうといふ。此因縁にて

戸無瀬は鞆引出に大小二腰を持参して  
嫁入の直切こぎりをする。

「此時どういふ表裏か、棚の三寶が落ちて

本藏が前生の額へ當る。この報にて

此三寶後の世に本藏に踏み壊される。

因縁はよくしたものなり。

「又こゝのうちは誰がうちだか知らぬが、  
一體綿屋にて由良之介がうちの前生なり。  
いろいろの人が住みくして

後の世に由良之介が佗住となる、

それだから一間をあくれば

綿が散らかつてゐて、雪降の如く、



開えぬ  
報  
なり。

針をうち込んで  
痛がらせし  
その報にて  
後の世にて  
力彌がために  
本藏は横腹へ  
槍を突込まれ  
る、この因縁  
などは、針程  
の事が棒程に  
報いしは、  
さきりとては

塗桶に綿のかゝりしは、五輪の形、  
藤弓とうゆみは闘鴨居しきひかわらに張るといふ

雪もつ竹と見ゆるなり。

「大星女房」

お石が前生は

本藏が前生の女房なり。

常々夫を尻にひきし故、

報にて後の世に

かへつて

本藏が尻にひかる。

「由良之介が前生の醜うごも

此所に居るが、

それはまたどういふ

因縁いんえんだといふ譯は知れず、

さうく因縁いんえんも

こぢつけ憎いと見えたり。



了竹が前生は看賣なり。

此男戴睨なりし故、後の世に

戴醫者と生るゝ、

又おそのが前生は

鰐なり。

よし松が前生は

鰐の子なり。

此因縁にて後の世にも

子をおいて親ばかり

去らるゝ。



おそのお生

了竹お生

「親はいらねえ、  
子ばかり置いて  
いきなよ。」



佐吉お生

「鳥、肴の腸を  
せしめんと  
謀る。」

丁稚伊吾が前生は  
鳥なり。此鳥  
アホウ／＼と啼きし故

後の世に  
阿呆と生れる。

「天川屋が前生は

天川屋お生

此次に委しければこゝに略す。

よし松お生

よし松が前生  
鰐の子  
母の別  
かなしむ。

天川屋が前生は雨蛙にもあらず

天川屋お生

長持の上へのぼれども

三つ布團の生れ替り

でもなし。

天川屋の義平は

男でござると

口綺麗にいふものゝ

實の所前生は女に違ひなし。

「小さい子に月代

剃つてやるかみ様、

動くなといふ人に生るゝ。

「遣手は後の世にも

やつぱり捕手に生るゝ。

「前生にて蟹を取りし男

無性に捕つた／＼と

いふ人に生るゝ。



「前生にて菜を  
茹でゝ搔き廻  
したる下女  
エ、と  
いふ人に生  
るゝ。」

「具足開の餅を

鼠金槌にて碎き

食つたる男

具足櫃へ掛け矢

にて

打ちこまれる

人に生れる。

「燕梁の上へ  
乗つて逃げる人  
に生れる。  
やすい役者の  
首を切られる  
人に生れる。  
お冷飯になつた奴、

## ばく十一辰目あ生



菩薩を龜末に  
したる饭炊女

盲に生れ、  
樺を引け

づつて  
逃げる。

無幕世前藏臣忠

「虚無僧、播鉢を  
冠り、播小木を  
持つて逃げる人に  
生れる。

利いた風  
に本藏と

女の手から物を  
とれる出家は、

五百生がその間——  
手の無き者と

生るゝとかや違ひなし、  
女の手から手切金を

とつたる出家は、  
手を切らるゝ人と生れる。

「勘平が前生で  
賣つた鮫おたふくに生れ  
さげて  
逃げる。」

行燈を  
「心太賣  
拍子木  
うつ  
夜番に  
生るゝ。

平右衛門  
の風をして  
ゐる奴さ。」

此女

男は、

忠臣藏の

外へ生  
るゝ

故、いさ  
なしき

前生にて酒を買つた人、  
後世には尻を切られる人、  
程生られる割には、  
あつれる人に引く  
つれる世には尻を切られる人、  
合はぬ因縁なり。



扱夜討の面々の前生を

委しく尋ね奉るに、

嘵の兜に湯を飲んだる人

十文字の槍を持ち、竹の子

穂の所ばかり好いて食つたる人

階子を持ち、

才鎧頭の人掛矢を携ゆる。

しかしながら大驚文吾は

大橋豊後と聞ゆれども

兼太夫にも非す。

竹森喜太八は

かけもり伊太八と聞ゆれども、

蕎麥を食ひながら新内節を

聞いた人にも非す。矢間十太郎は

いかさまさうだらうと聞ゆれども

尤な人の生れ替りでもなし、

報にもさう／＼奉強ばかりもないと見えたり。

「甘酒を賣つたる人  
天とかければ、  
糺革餌餌を

商ひし人

川と答へる。

「夜討の面々

多くは

餌餌屋の捕の

生れ替りにして、

呼子の笛を

吹きし面々は、

多くは

按摩の

生れ替りなり。

「師直が前生の猫  
鯛の頭を盗み、  
薪部屋の隅にて

してやりし報にて、  
後の世に師直と生れ、  
つひに薪部屋にて  
首をとらるゝ。

「一體

忠臣蔵の正本でも

十一段目は

至極筋が荒き故

前生も

このところは

よつぱど

手抜てぬきが

見えるなり。



そもそも歌舞伎狂言、

操淨瑠璃の類。

すべて作者の腹に

過去未來現在の

三世籠れり。

いまだ案じ

つけざる前は、

右にしるせる如き前生にて、

埠口もなし。

漸く案じつけはじめて

作者の腹より出づる。

これ即ち現在なり。

或は二番目、三番目、

後日の淨瑠璃を出す、

これまた

未來なり。

此所は假名手本の作者

竹田出雲が腹より師直鹽治

はじめて生れ出でたる所なり  
これより忠臣藏のはじまり。

めでたし〜。

552

京傳

京傳作

無幕世前忠臣藏

紙煙草入見世殊の外盛昌仕り、

誠に御品眞御蔭故と、朝夕

いづれも様のおかけを拜し、

しばしも忘れ申さず候。

なほ又來る四月朔日より

